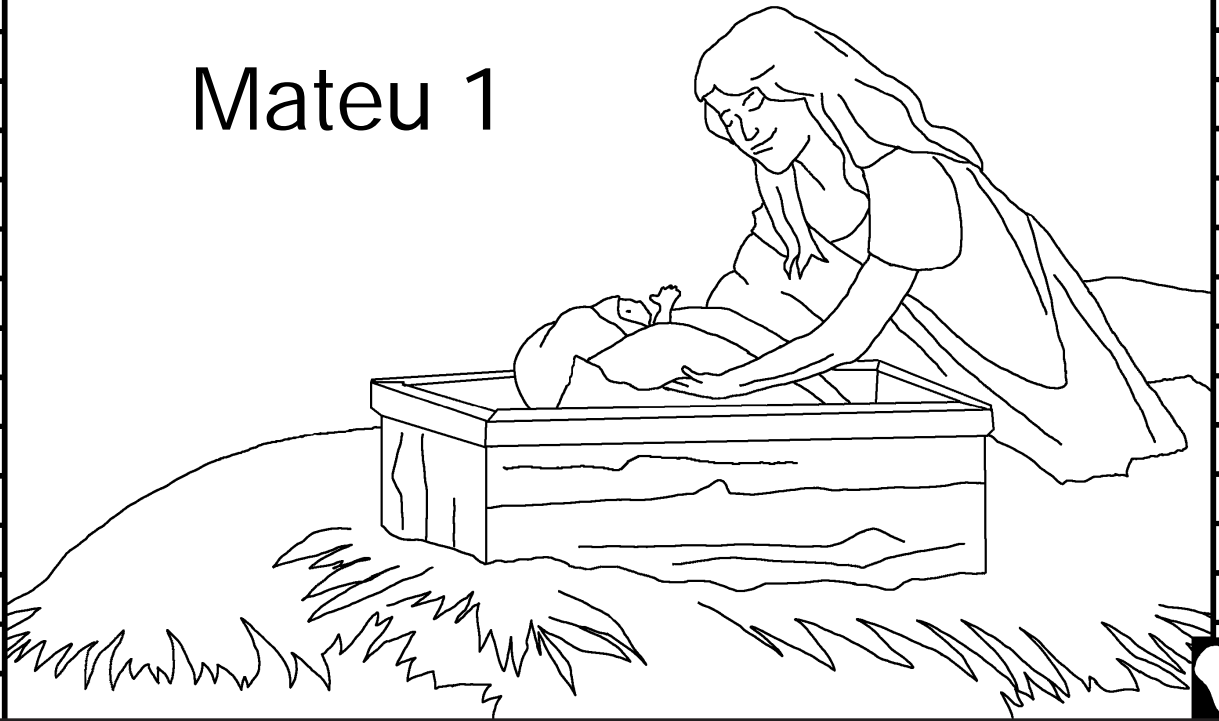


# Mateu 1



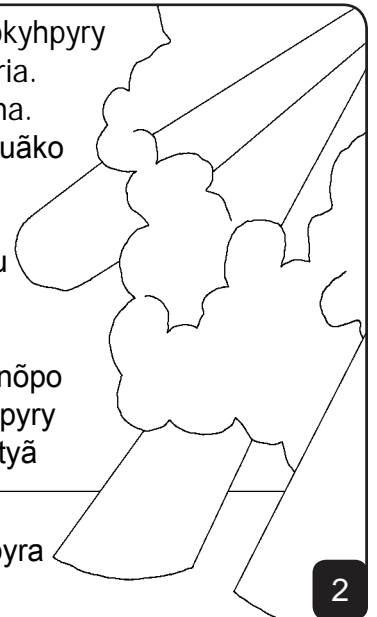
Morarame 6me nuno Izapeu tuesapare ahtao Kapirieu tonyohse ropa Ritonōpo a, Nazare pona, Karirea rānaka. Nohpo zurutohme tonyohse mokyro Ritonōpo nenyokypyry, orutua kō poko exipitopŷ zurutohme oryxi. Mokyro esety Maria kynexine. Joze nerēnanopyryme kynexine. Tawi parŷpyryme kynexine Joze.



1

Ynara tykase Ritonōpo nenyokypyry eya: — Enaromyra exiko, Maria. Opynanohnōko Ritonōpo mana. Poetoēme exīko mase. Emūkuāko mase orutuame. Jezume ke mesehpatase. Tuisamehxo exīko mana. Ritonōpo mūkuru Imehxo Exiketyme esehtōko imehnō mana. Emero esēme tyripōko roropa Kuesēkō Ritonōpo mana. Tytamuru Tawi ehtopōpyry sā exīko mana. Jako pakomotyā

tuisaryme roropa exīko mana jumāme. Toto esēme exikehpyra mana, tykase Kapirieu eya.



2

— To! tykase Maria eya. — Orutua kō poko exipitopyra ase. Otāto keh morara exīko nae? tykase, toemynyhmasē. Ynara tykase Ritonōpo nenyokyhpyry eya ropā: — Ritonōpo Zuzenu oehnōko mana oya. Ijamitunuru poe emūkuāko mase. Morara exiryke: “Kurā nymyry mose ro,” āko imehnō mana.

Ritonōpo mūkurume esehpāko mā toto.



3

Moromeīpo Maria tātakimase. Mame toytose Jutea pō pona, ypy tō rānaō pona. Morarame toeporehkase tahtao, Zakaria tapyī taka tomōse. Izapeu taomirose eya. Mame Maria omiry totase tyya ahtao, imūkuru zuakuru ao pau pau tykase.



4

Mame Izapeu kurohtaka Ritonōpo Zuzenu tomōse. Opore ynara tykase Izapeu eya: — Kurāme mase tyrise, imehnō nohpo motye, Ritonōpo mūkuru ēme oexiryke. Kurāme tyrise roropa omūkuru mana, awakuru aono.



5

Mame ynara Jezu Kyrixtu enurutopōpyry kynexine. Maria Jezu eny tymenekase Joze a typytyme repe. Yrome oximaro exipitopyra ro tahtao xine poetoēme toehse nohpo Ritonōpo Zuzenu poe.



6

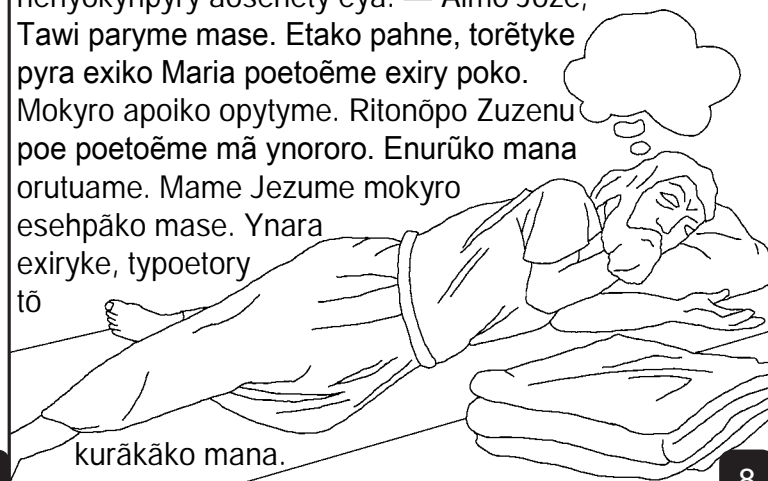
Mame mokyro Joze zae exikety kynexine. Nohpo poetoēme eneryke tyya iniome se pyra toehse ynororo repe. Yrome jarao Maria hxirory se pyra kynexine. Morara exiryke tōsenetupuhse irumekary poko. Tokare pyra rokē irumekary se toehse ynororo.



7

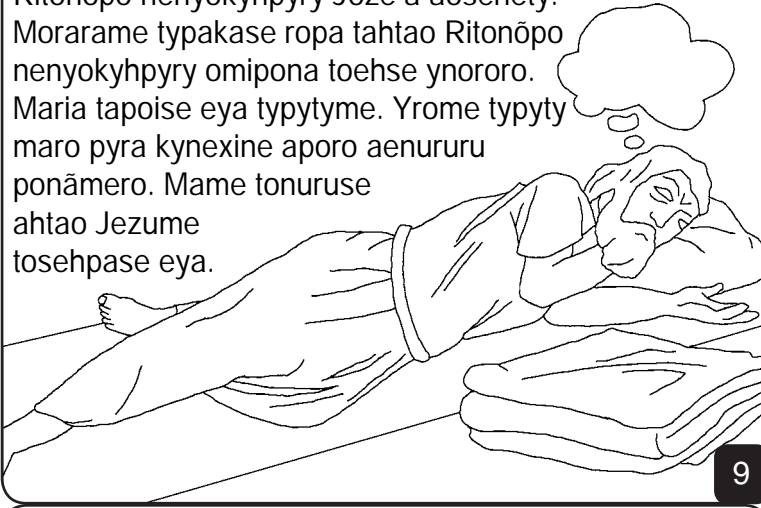
Mame moro poko aemynyhmaryhtao ro taosenehkase ynororo Ritonōpo a. Ynara tykase Ritonōpo nenyokyhpyry aosenety eya: — Aimo Joze, Tawi paryme mase. Etako pahne, torētyke pyra exiko Maria poetoēme exiry poko. Mokyro apoiko opytyme. Ritonōpo Zuzenu poe poetoēme mā ynororo. Enurūko mana orutuame. Mame Jezume mokyro esehpāko mase. Ynara exiryke, typoetory tō

kurākāko mana.



8

Toto rypyry korokāko roropa mana. Morara exiryke Jezume esehpāko mase, tykase sā mokyro Ritonōpo nenyokyhpyry Joze a aosenety. Morarame typakase ropa tahtao Ritonōpo nenyokyhpyry omipona toehse ynororo. Maria tapoise eya tpytyme. Yrome tpyty maro pyra kynexine aporo aenururu ponāmero. Mame tonuruse ahtao Jezume tosehapse eya.



9

Moramame Īperatu Aukuxtu tuisa konōtome kynexine, emero pata tō esēme. Mame pape tymerose eya emero pata pōkō neneryme. Taropose eya pata tō punero.



10

Ynara tykase: — Atamurukō enurutopōpyry pona ytotoke ropa emero porehme, oesetykō meropotohme ypapē pokona, tykase ynororo tymerose pape pokona.



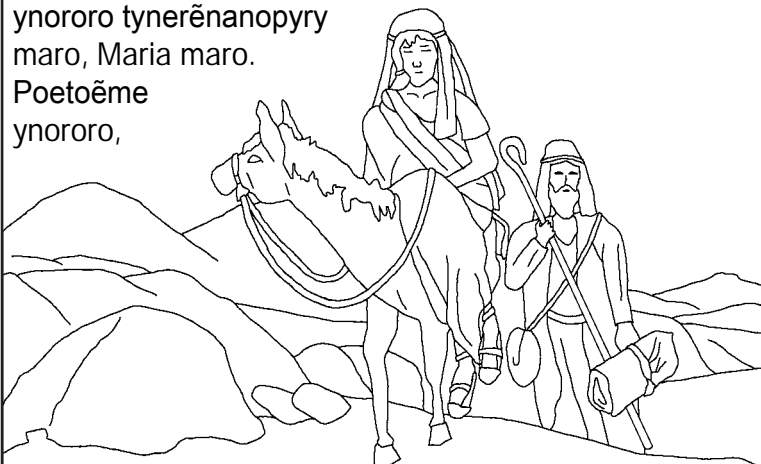
11

Naeroro ahno emero toytose tytamurukō enurutopōpyry pona, tosetykō meropose tuisa papē pokona. Joze roropa toytose Nazare poe, Karirea poe. Nazare Karirea rānaō kynexine.



12

Morotona toytose Tawi enurutopōpyry pona Tawi parỹpyryme toexiryke. Tosetykō meropose toytose ynororo tynerēnanopyry maro, Maria maro. Poetoēme ynororo,



Ritonōpo mūkuru ěme. Enurusasaka toehse.

13

Moramame Perē pona toehse tahtao xine, tōxietūtōpitose rahkene. Tonuruse rahkene moroto.



14

Aemükuapitory kynexine orutuame. Ahno egy tapyĩ tao tonuruse ynororo katonõ nyhtoh pehme exiryke. Mame tumükuru tätose jeny a kamisa ke. Pui napyry ẽ aka tyrise eya inyhmatohme tosake pyra toexirykõke.



15

Morarame kaneru erase tõ Perẽ ehpio po kynexine. Tokykõ enery poko tõmhese toto, moroto ona po. Moroto toto ahtao Ritonõpo



nenyokyhpyry tõsenepose eya xine. Ritonõpo ezuru a tyeipose toto.

Epona xine saereh tykase kaino. Saereme potu toehse.

16

Syh tykase toto. Tõserehse toto saerehkane eneryke tyya xine. Yrome ynara tykase Ritonõpo nenyokyhpyry eya xine:



— Oserehpyra ke ehtoko.

Omi kurã ekarose oehno oya xine,

tãkye oehtohkõme.

17

Imehnõ roropa tãkye exiko mana porehme. Sero koko tao nenuruno, opynanohnekomo. Atamurukõ Tawi enurutopõpyry po nenuruno. Ritonõpo



nymenekahpyry Kyrixtu mokyro.

Kuesëkõme inymenekahpyry.

18

Mame mose ro poko enetupuhnõko matose, ynara eneryhtao oya xine. Enurusenã enëko matose kamisa ke tätose. Tohrame mana pui



nahpatoh tao.

Ourutorýko ase ipoko enese oytotohkõme,

tykase eya xine ynororo.

19

Mame mõtoino rokẽ kapuaõkõ imehnõ tõsenepose eya xine. Ritonõpo nenyokyhpyry tomo. Morarame toremiase toto, kapuaõkomo,



Ritonõpo kure exiry poko. Ynara tykase toto toremiase:

20



— Kure kuhse mase Ritonōpo, kapuaono.  
Nono pōkō torētyke pyra riponeme  
mase. Kure rokē toto riponeme mase  
roropa,



tykase toto  
toremiarykohtao,  
kapuaōkomo.

21

Moraramē toremiaxīpo xine tōnuhse ropa toto tosaka  
xine kapu aka. Mame ynara tykase kaneru erase tomo  
tya xine rokene: — Ehmaropa ty Perē pona. Poeto  
senetatosē, Ritonōpo  
nekarohpyry, tykase toto.



22

Moraramē toytose toto axiny, poeto enurusenā enese.  
Mame toeporehkase toto. Tonese eya xine pui tō  
nahpatch tao. Moroto roropa jeny tynio maro. Mame  
mokyro tonese tyā xine  
ahtao, tākye toehse toto.



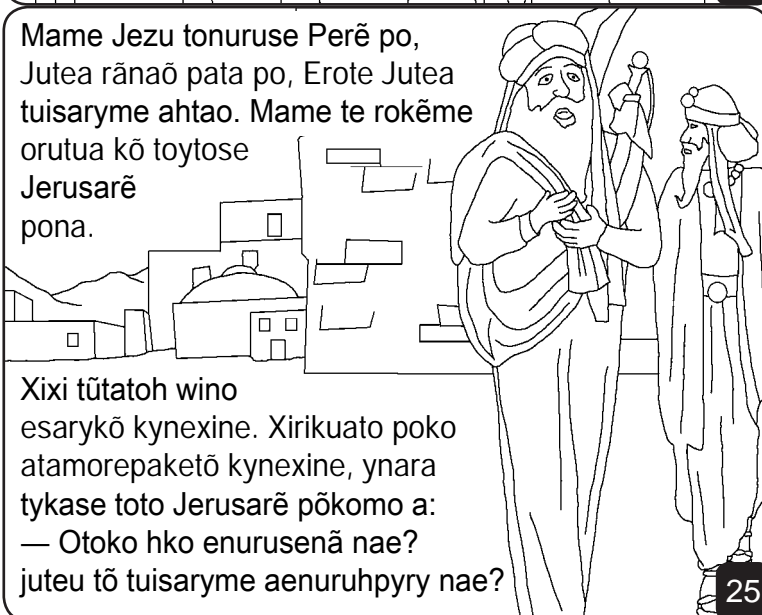
23

Moraramē toytose ropa toto. Ritonōpo  
nenyohtyā oturutopōpyry tokarose eya  
xine emero netaryme. Poeto enurusē  
roropa tokarose eya xine.



24

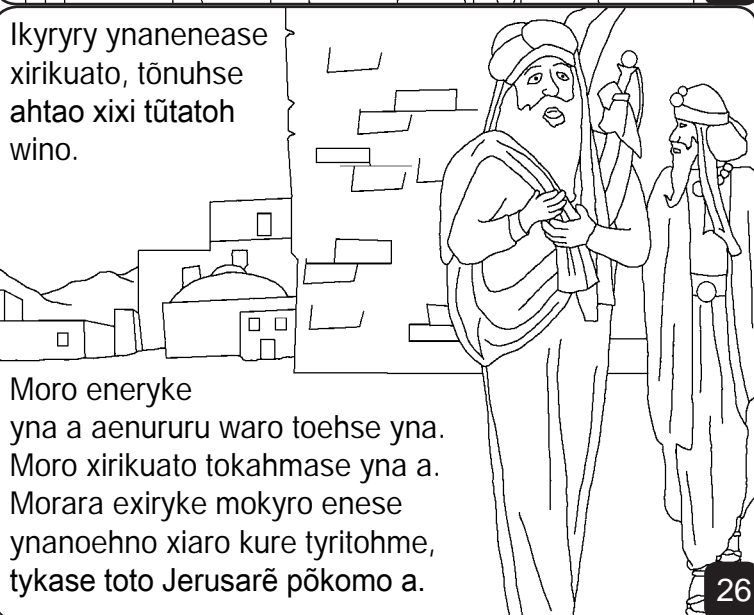
Mame Jezu tonuruse Perē po,  
Jutea rānaō pata po, Erote Jutea  
tuisaryme ahtao. Mame te rokēme  
orutua kō toytose  
Jerusarē  
pona.



25

Xixi tūtatoh wino  
esarykō kynexine. Xirikuato poko  
atamorepaketō kynexine, ynara  
tykase toto Jerusarē pōkomo a:  
— Otoko hko enurusenā nae?  
juteu tō tuisaryme aenuruhpyry nae?

Ikyryry ynanenease  
xirikuato, tōnuhse  
ahtao xixi tūtatoh  
wino.



26

Moro eneryke  
yna a aenururu waro toehse yna.  
Moro xirikuato tokahmase yna a.  
Morara exiryke mokyro enese  
ynanoehno xiaro kure tyritohme,  
tykase toto Jerusarē pōkomo a.

Morarame Erote a xirikuato ekahmahpökō tykohmase tyya toto maro tōturutohme tokare pyra. Mame tōturupose eya xine xirikuato onuhtopōpyry poko: — Otara ahtao xirikuato menepitoatohse? tykase ynororo. Mame zuaro toehse tahtao taropose toto eya Perē pona. — Ytotoko Perē pona.



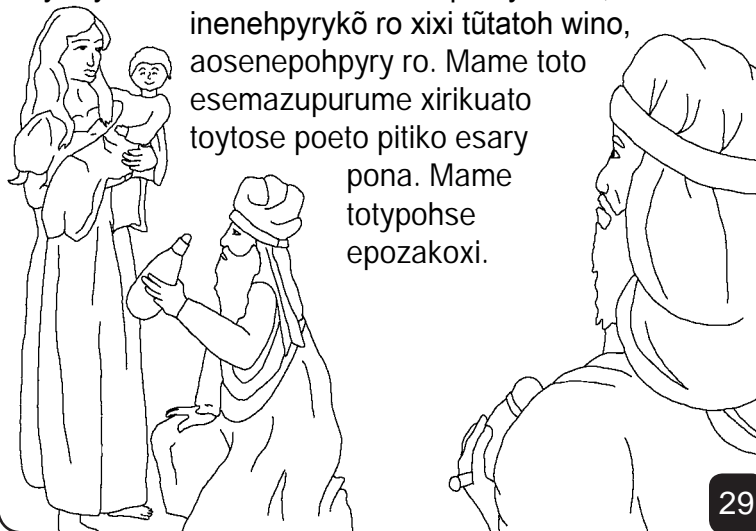
27

Enurusenā zupitatoko. Mame mokyro tonese oya xine ahtao, meramatatose ropa aporo juruse. Ywy roropa jytory se ase kure tyrise, tykase Erote eya xine repe. (Alohpe morara tykase ynororo poeto etapary se toexiryke.)



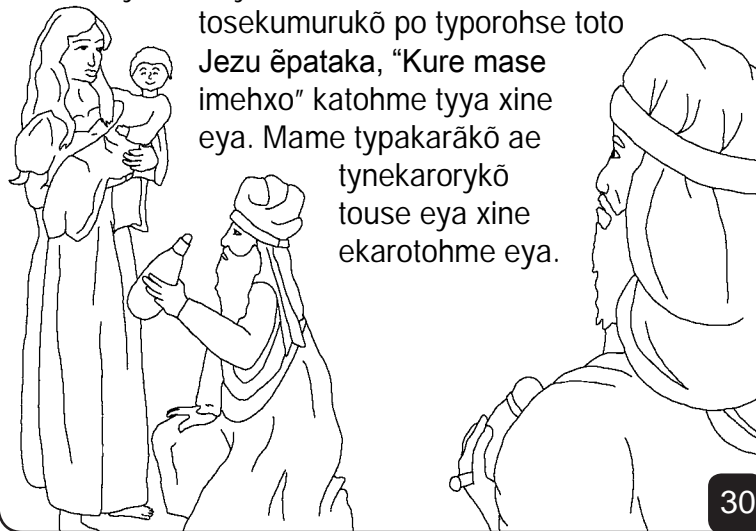
28

Mame morara kary etaryke tyya xine toytose toto. Toytorykohtao xirikuato tonese ropa eya xine, mororo inenehpyrykō ro xixi tūtatoh wino, aosenepohpyry ro. Mame toto esemazupurume xirikuato toytose poeto pitiko esary pona. Mame totypohse epozakoxi.



29

Mame tapyi taka toytose toto. Moro tao enurusenā tonese eya xine tyse enao, Maria enao. Mame tosekumurukō po typorohse toto Jezu ēpataka, “Kure mase imehxo” katohme tyya xine eya. Mame typakarākō ae tynekarorykō touse eya xine ekarotohme eya.



30

Uuru te, ixtaratu te, imepỹ ixtaratu mira roropa, enara touse kehko eya xine tynekarorykōme eya.

Mame tōsenetykō Ritonōpo omiry totase eya xine: — Ytopyra ropa ehtoko Erote a, tykase eya xine aosenetykomo. Morara exiryke imepỹ osema ae rokē toytose ropa toto, tosaka xine.



31

Morarame toytose ropa xirikuato ekahmahpökō ahtao, Ritonōpo nenyokyhpyry tōsenepose sã Joze a aosenety. Ynara tykase sã ynororo Joze a: — Owōko, poeto aroko jē maro, epatoko Ejitu pona.



32

Mame moroto rokē mehtatose aporo. Turuse ropa ya awahtao xine rokē moehtatose ropa. Poeto pitiko enurusenā zupīko Erote mana etapatohme repe, tykase sā Ritonōpo nenyokypyry Joze a aosenety.



33

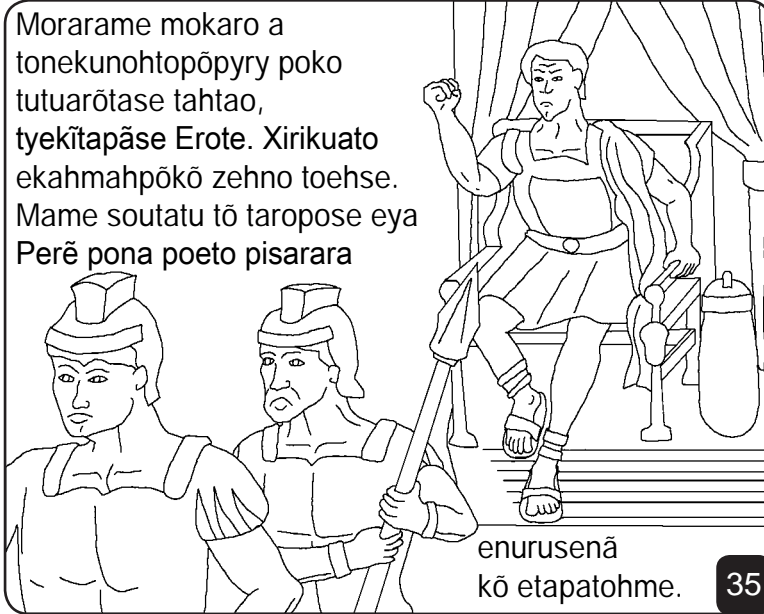
Morara exiryke towōse Joze. Mororome ro toytose toto koko. Poeto tarose eya jē maro Ejitu pona. Mame moroto toehse toto, Erote orikyry ponāmero. Morara toehse zae Ritonōpo omihpyry exiryke. Pake Ritonōpo poe ynara tykase urutono:

“Ejitu poe umūkuru enehpōko ropa ase,” tykase pake ynororo.



34

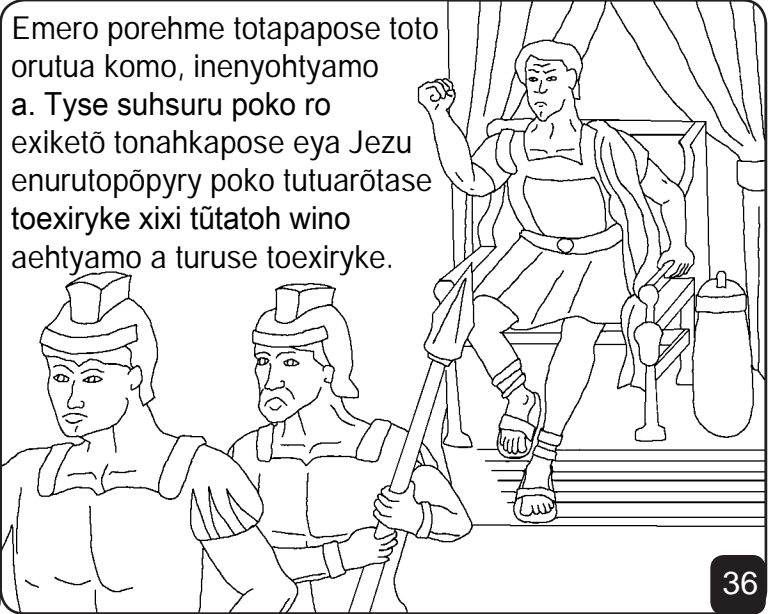
Moraramē mokaro a tonekunohtopōpyry poko tutuarōtase tahtao, tyekītapāse Erote. Xirikuato ekahmahpōkō zehno toehse. Mame soutatu tō taropose eya Perē pona poeto pisarara



enurusenā  
kō etapatohme.

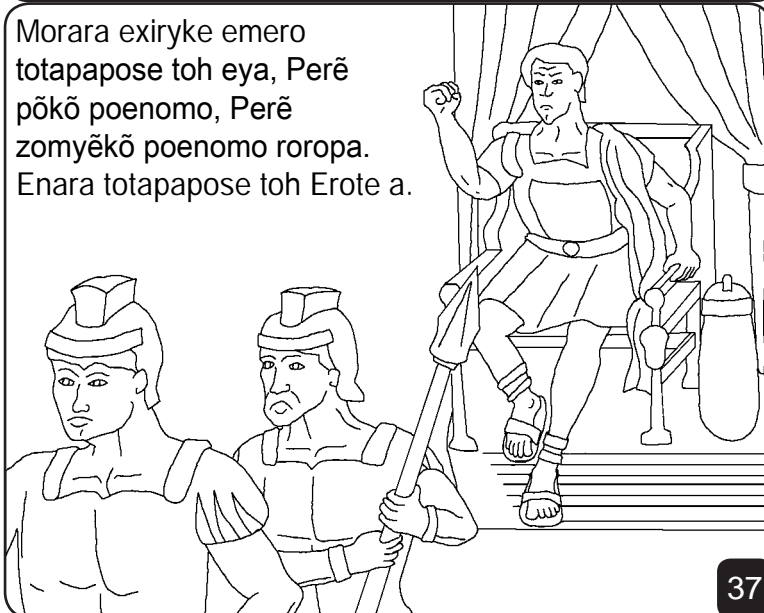
35

Emero porehme totapapose toto orutua komo, inenyohtyamo a. Tyse suhsuru poko ro exiketō tonahkapose eya Jezu enurutopōpyry poko tutuarōtase toexiryke xixi tūtatoh wino aehtyamo a turuse toexiryke.



36

Morara exiryke emero totapapose toh eya, Perē pōkō poenomo, Perē zomyēkō poenomo roropa. Enara totapapose toh Erote a.



37

Moraramē Erote toorihse ahtao Ritonōpo nenyokypyry toytose Joze a, Ejitu poro Joze ahtao. Mame ynara tykase sā aosenety:  
— Owōko ropa. Poeto aroko ropa jē maro Izyraeu tō esaka ropa. Mokaro poetohti etapary

se aehtyā  
toorihse toh mana

emero porehme, tykase sā Ritonōpo nenyokypyry Joze osenety.

38



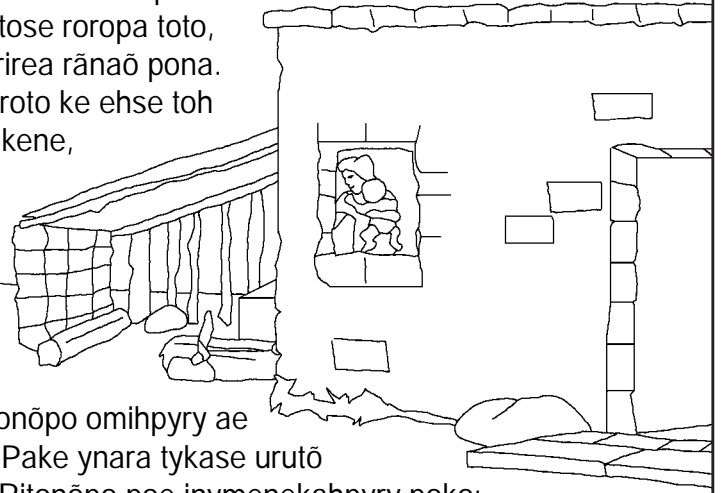
Mame Erote mūkuhpyry esety Akerau. Mokyro kynexine Jutea esemy. Tummy myakāme toehse kynexine.



Mokyro ekary etaryke tyya, Jutea pona toytory se pyra Joze toehse. Mame Ritonōpo a taosenekase ropa. Mame aomi poe toytose Joze Karirea pona.

39

Mame Nazare pona toytose roropa toto, Karirea rānaō pona. Moroto ke ehse toh rahkene,



Ritonōpo omihpyry ae ro. Pake ynara tykase urutō kō Ritonōpo poe inymenekahpyry poko: "Nazare pōme exīko mana," tykase.

40

Ritonōpo sero nono pōkō pyno ipunaka. Morara exiryke Tumūkuru toirō tonehpose eya, emero porehme enetupuhtohme tosēkōme, orihpyra ehtohme, jūme imaro ehtohme.

36

60

41

Romanos 3:23 Kymarokō emero tyrypyhpyke. Osepune pyra sytatoše, Ritonōpo kure exiry maro.

Romanos 6:23 Ynara exiryke, kyrypyrykō epehpyryme orihnōko sytatoše. Yrome Ritonōpo nekarohpyry ke orihpyra sytatoše jūme. Jezu Kyrixtu Kuesēkō marōme exīko sytatoše, toorihse exiryke kymyakākōme.

Epereu 9:27 Toipe sytatoše. Emero porehme orihnōko sytatoše toiro. Moromeīpo kuapiakatorýko Ritonōpo mana.

42

Epazu 2:8,9 Naeroro tamoreme opyno xine Ritonōpo toexiryke typynanohse matose. Okurākatorýko roropa mana kure oexirykō pokoino pyra. Jezu enetuputyryke rokē oya xine okurākatorýko mana. Topehke pyra, tynekarory kurā sā, Tumūkuru tonehpose aorihthohme, okurākatohkōme. Naeroro epyrypasaromepyra matose Ritonōpo poenōme oexirykō poko. Kure oexirykō pokoino pyra tukurākase matose Ritonōpo a.

Romanos 10:9,10 Jezu orihxīpo tōsemākaposē ropa Ritonōpo a. Moro enetuputyryhtao oya xine imehnō zurūko matose: "Jezu Jesēme mana," āko matose imehnomo a. Morara awahtao xine opynanohtorýko Ritonōpo mana. Ynara exiryke, kukurohtao xine enetuputyryhtao kyaa xine kukurākatorýko Ritonōpo mana. "Zae mase ya," āko mana kyaa xine. "Jezu Jesēme mana," karyhtao kyaa xine kypynanohtorýko Ritonōpo mana.

43

João 3:16,17 Ritonōpo sero nono pōkō pyno ipunaka. Morara exiryke Tumūkuru toirō tonehpose eya, emero porehme enetupuhtohme tosēkōme, orihpyra ehtohme, jūme imaro ehtohme. Sero pōkō pynanohse Tumūkuru tonehpose Ritonōpo a, toto onuānohpyra aehtohme.

1 João 5:11-13 Ynara Ritonōpo nekarohpyry sero. Orihpyra kyritorýko Ritonōpo mana Tumūkuru enetuputyryke kyaa xine. Ritonōpo mūkuru maro exiketō orihpyra mā toto. Yrome Ritonōpo mūkuru maro pyra exiketō orihketōme toto. Onenerykōme pape merōko ase orihpýme oehtohkō waro oehtohkōme, Jezu Ritonōpo mūkuru enetuputyryke oya xine.

44



Mateu 1-2; Ruk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Apalaí Bible (apy) ©2017, Wycliffe Bible  
Translators, Inc.

<https://live.bible.is/bible/ENAPBT/JUD/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)    [www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)